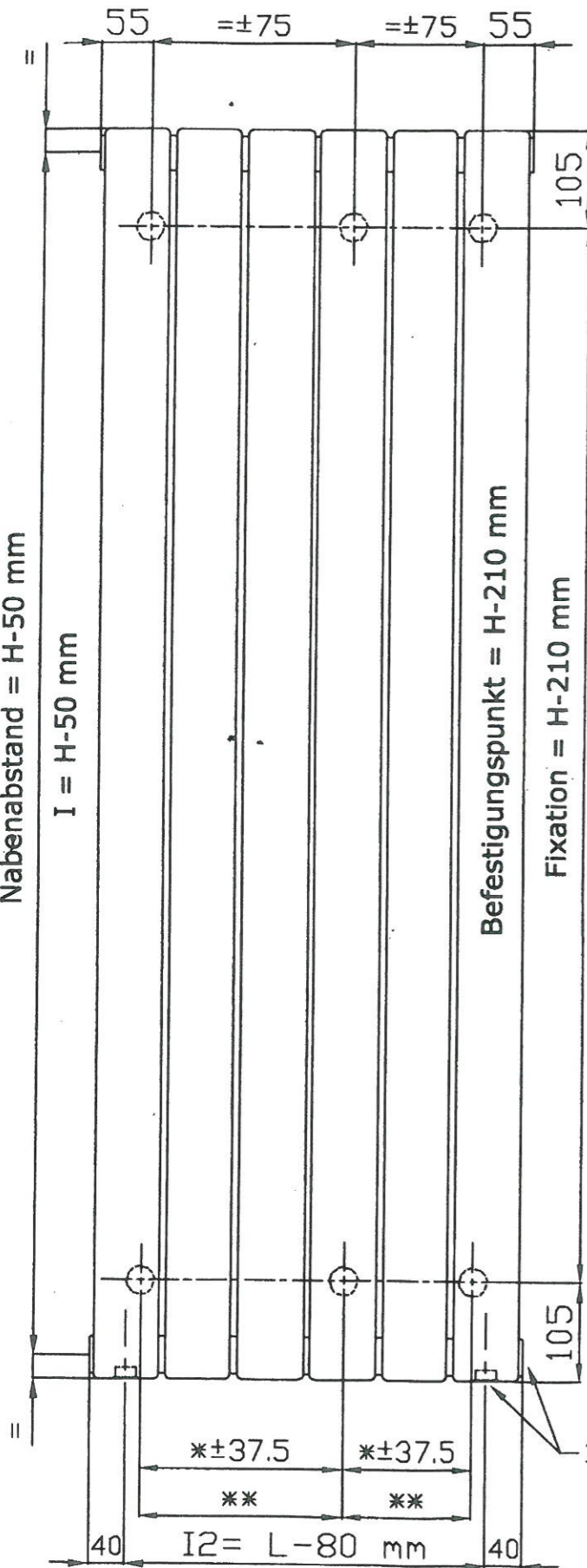


SCHEMA DI FISSAGGIO MENSOLE VERTICALE O ORIZZONTALE  
 SCHÉMA DE FIXATION DE L'APAREIL VERTICAL OU HORIZONTAL  
 SCHEME OF FIXING THE APPLIANCE VERTICAL OR HORIZONTAL  
 MABE DER MONTAGEPUNKTE FÜR HORIZONTAL- UND VERTIKALMONTAGE (STANDARD KONSOLEN)



**Leggere attentamente il presente foglietto illustrativo.**

**Il produttore non può ritenersi responsabile per installazioni non conformi a quanto riportato sul presente foglio e per l'utilizzo di materiali o accessori non forniti dallo stesso.**  
**Il radiatore deve essere impiegato solo per uso riscaldamento, ad una temperatura massima di 110 °C e con una pressione massima di 4,5 bar.**  
**Prima dell'installazione dei radiatori si devono aprire i deviatori interni al collettore inferiore, in funzione del tipo di collegamento che si deve fare (istruzioni sul retro).**

**Read this instruction leaflet carefully before installing the product.**

**The manufacturer cannot be held responsible in the case of the product being installed incorrectly or for the improper use of materials and accessories supplied by third parties. The function of the product is to heat to a maximum working temperature of 110 degrees C and a maximum working pressure of 4,5 bar.**  
**Before mounting the radiator, the internal flow deflectors within the bottom round profile must be opened. Please turn over for further instructions.**

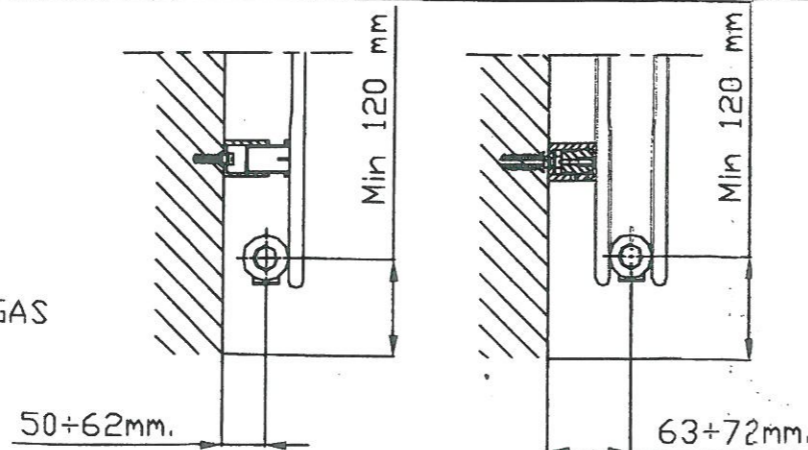
**Lire attentivement cette notice d'installation avant d'effectuer toute opération.**

**Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'installation non-conforme et /ou d'emploi de matériels fournis par des tiers.**  
**Le radiateur doit être installé uniquement pour le chauffage; la température maximale est de 110°C et la pression maximale de 4.5 bar.**

**Avant d'installer les radiateurs il faut ouvrir les déviateurs intérieurs contenus dans le collecteur inférieur, en fonction de l'installation à faire (voir au verso).**

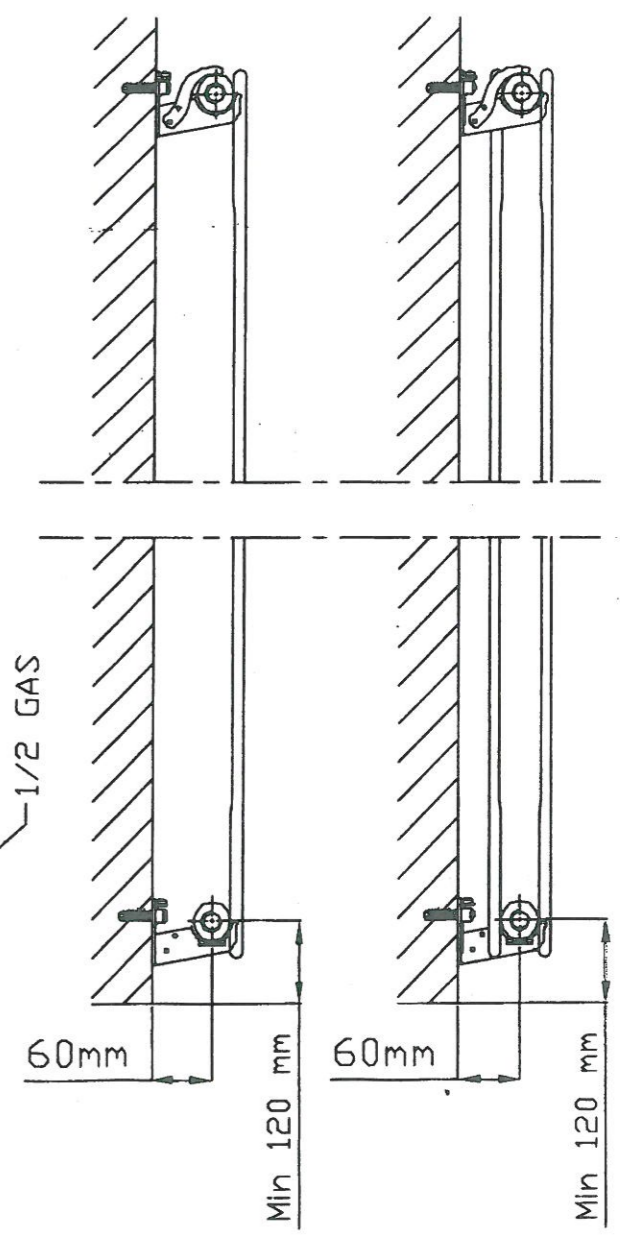
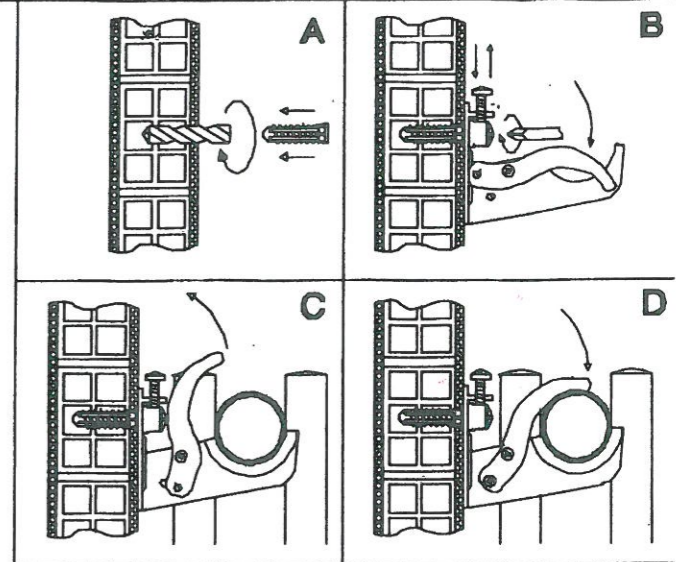
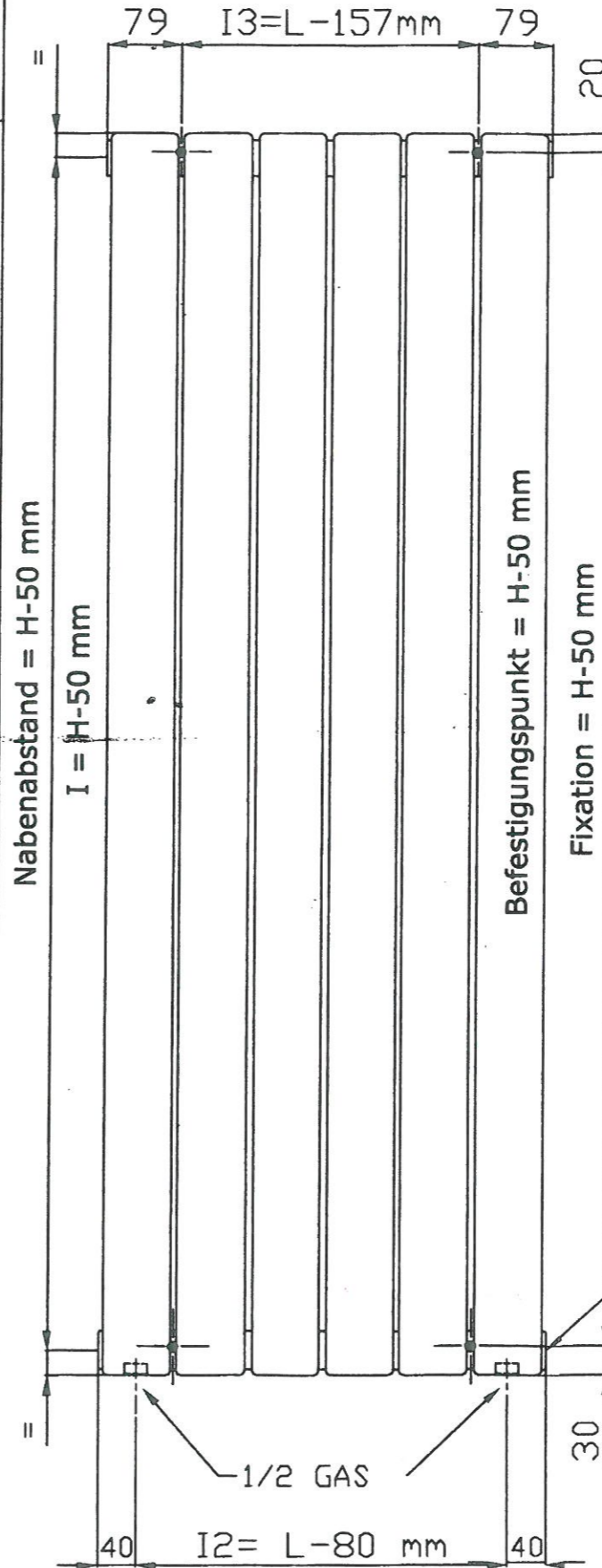
**Vor Montage des Heizkörpers bitte diese Anweisungen aufmerksam lesen!**

**Bei Nichtbeachtung der Montageanleitung oder bei Benützung von nicht zugelassenen Materialien oder Zubehörteilen erlischt die Gewährleistung des Lieferanten.**  
**Der Heizkörper darf nur für den Betrieb in geschlossenen Heizungssystemen montiert werden. Max. Betriebstemperatur 110°C, max. Betriebsdruck 4.5 bar.**  
**Vor der Installation des Heizkörpers muss man die in dem unteren Profil geschweißten Stauscheiben öffnen.**  
**Anweisungen auf der Rückseite.**

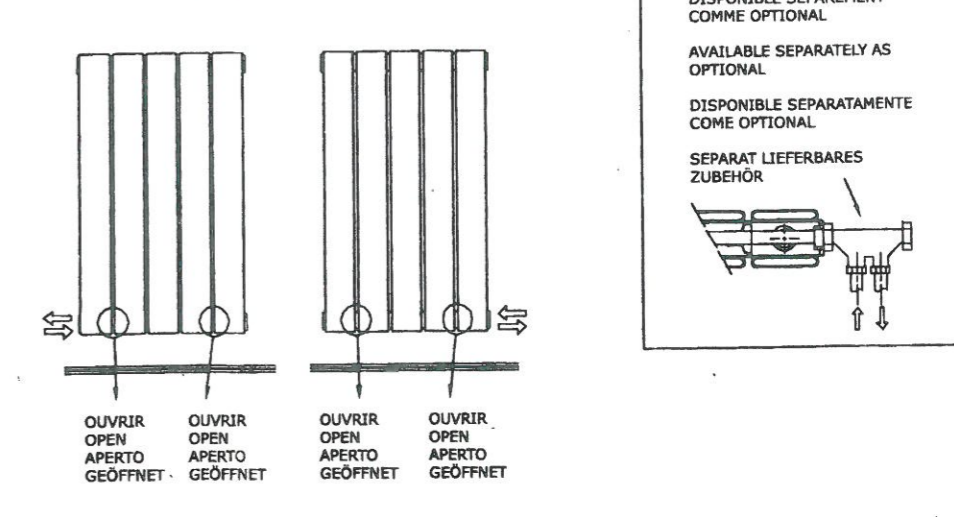
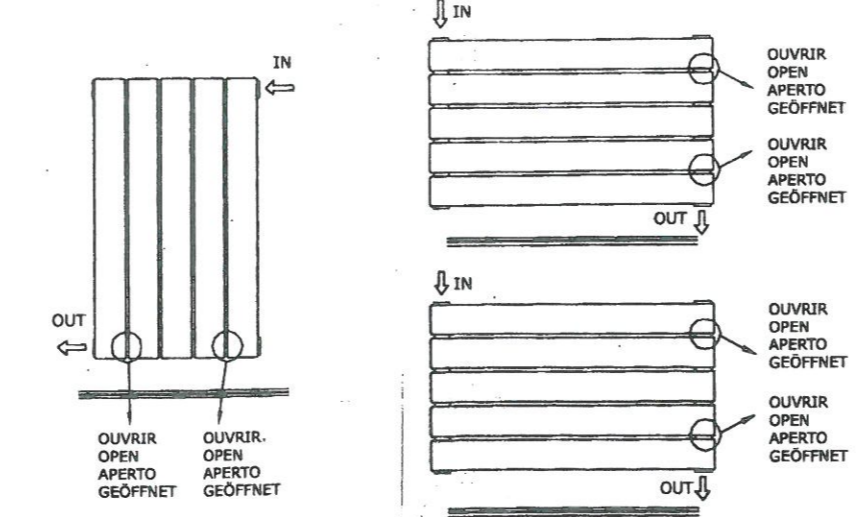
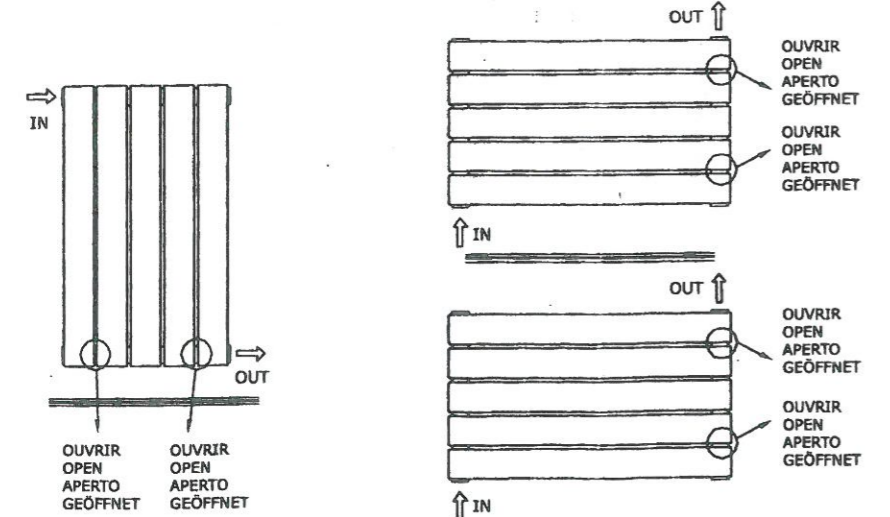
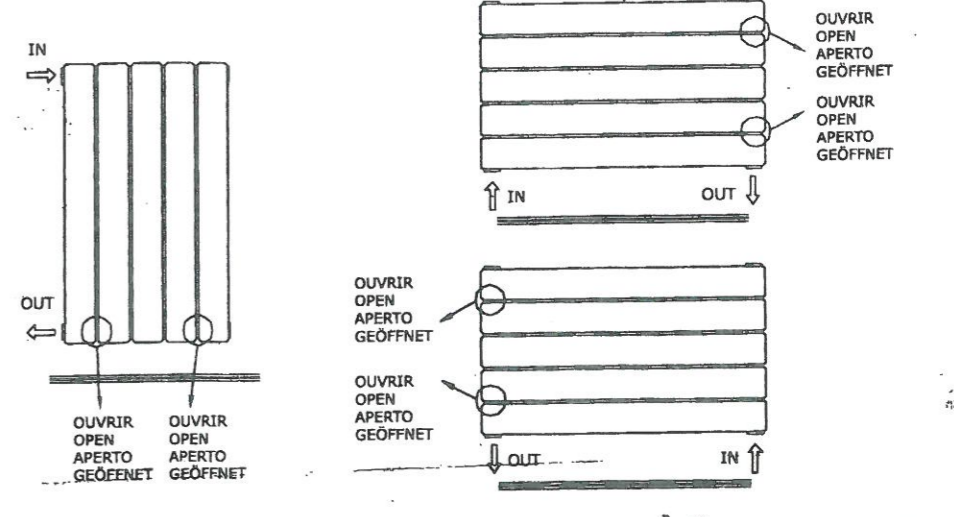
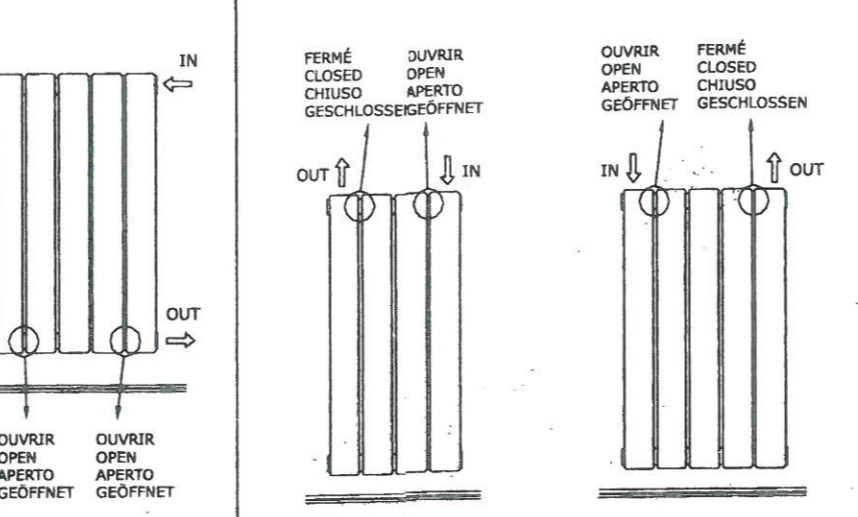
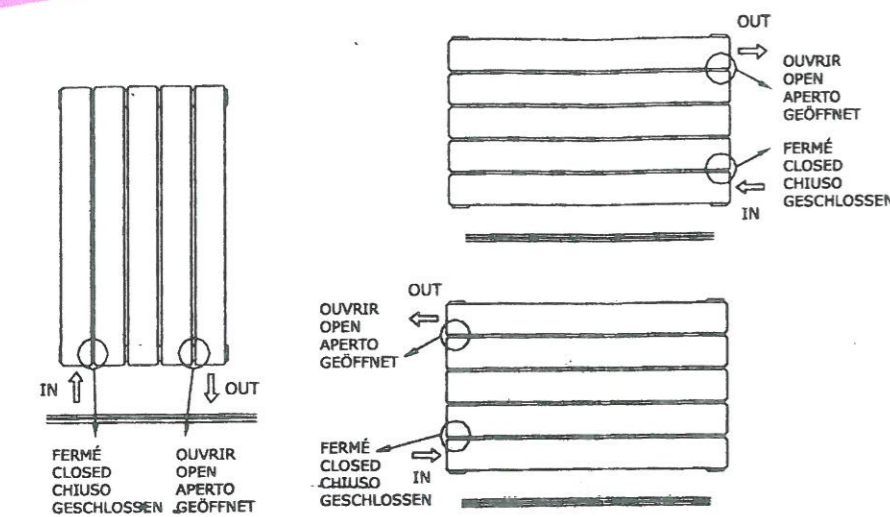
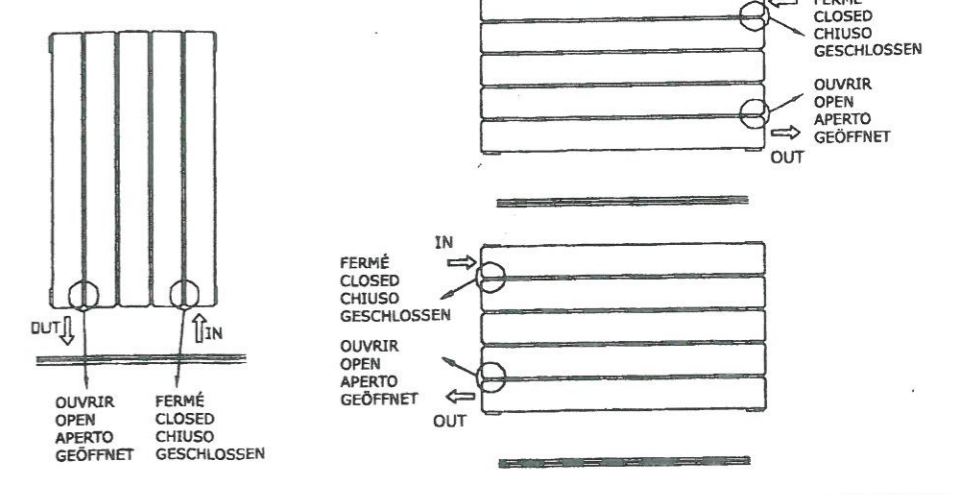
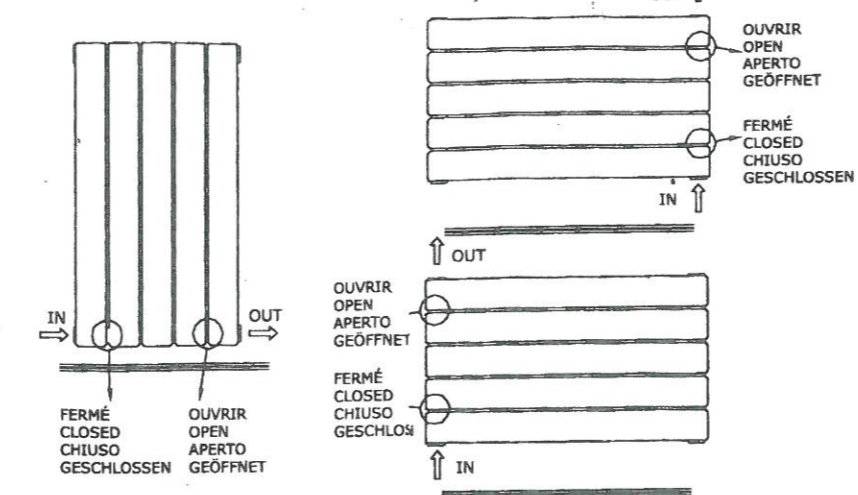
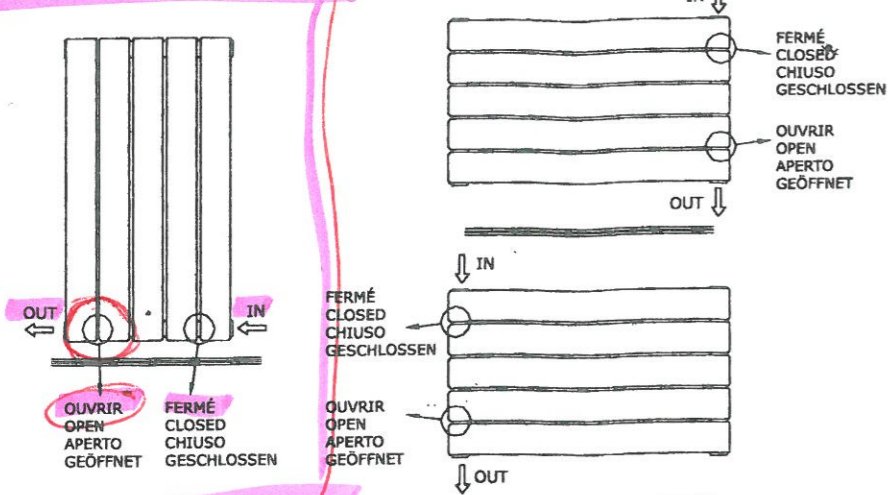


\*= ELEMENTI PARI / EVEN ELEMENTS / ÉLÉMENTS PAIR / GERADE GLIEDERANZAHL  
 \*\*= ELEMENTI DISPARI / ODD ELEMENTS / ÉLÉMENTS IMPAIR / UNGERADE GLIEDERANZAHL

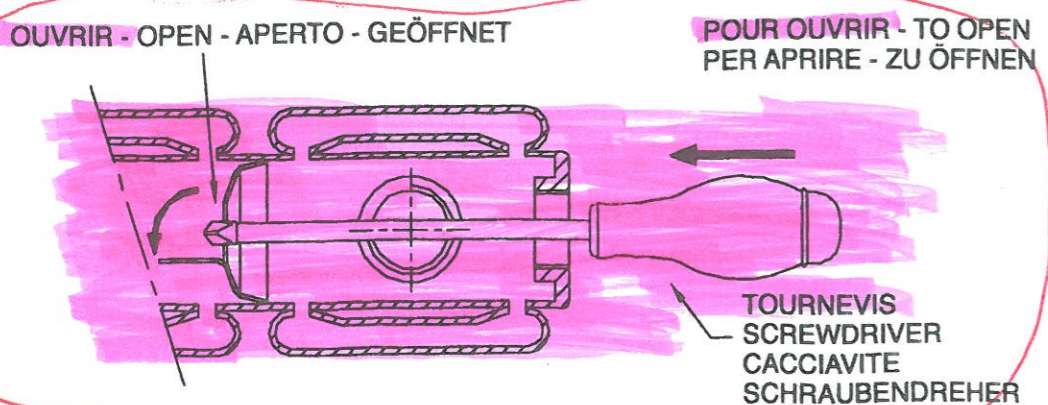
SCHEMA DI FISSAGGIO MENSOLE NON STANDARD, SOLO VERTICALE  
 SCHÉMA DE FIXATION DE L'APAREIL AVEC CONSOLES HORS STANDARD, SEULEMENT VERTICAL  
 SCHEME OF FIXING THE APPLIANCE WITH SPECIAL BRACKETS, ONLY VERTICAL  
 MABE DER MONTAGEPUNKTE FÜR HORIZONTALMONTAGE (SONDERKONSOLEN)







DISPONIBILE SÉPARÉMENT COMME OPTIONAL  
 AVAILABLE SEPARATELY AS OPTIONAL  
 DISPONIBILE SEPARATAMENTE COME OPTIONAL  
 SEPARAT LIEFERBARES ZUBEHÖR



PASTILLE/BTURATOR PREDECOUPE A PERCER EN FONCTION DU SCHEMA D RACCORDEMENT CHOISI. RADIATEUR REVERSIBLE GAUCHE/DROIT.  
 FLOW DEFECTORS TO BE OPENED ACCORDING TO THE CONNECTION CONFIGURTION. THE RADIATOR IS REVERSIBLE.  
 PASTIGLIA/TTURATORE DA APRIRE IN FUNZIONE ALLO SCHEMA DI RACCORDO. IL RADIATRE È REVERSIBILE.  
 ZU ÖFFNEDE STAUSCHEIBEN JE ANSCHLUSSVARIANTE. HEIZKÖRPERMONTAGE WAHLWEIE VERTIKAL ODER HORIZONTAL, LINKS UND RECHTS.